

## ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség  
Vármegyeháza II. udvar  
Telefon: 109. Postafiók: 69.FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. BOGYAY KÁLMÁNMegjelenik szombaton délben  
Előfizetési ár:  
Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

## Itéletidő Zemplénmegyében

Rekkenő hőség után kedden példátlan jégvihar tombolt Tolcsván, Olaszliszván és Sárospatakon — A tyuktojás nagyságu jég a lizskatolcsvai népet nyomorba döntötte — Sárospatakon a jég nem okozott jelentősebb kárt — Az elemi csapás 1200 hold szőlőt és szántót teljesen lehengetelt és elpusztított

A közel két hónapos rekkenő szárazság után május 15-én, kedden délután olyan itéletidő vonult végig Zemplénvármegye nagyrészén, amely percek alatt romba döntötte azokat a reményeket, amelyeket a korán beállott meleg következtében úgy a gazdák, mint a bortermelők s ezekkel egyetemben a mező és szőlőgazdasági munkások nagy tömege fűzött a kedvezőnek mutatózkodó termésállításokhoz.

Már a délelőtti órákban érezni lehetett, hogy kiadós esőzés van későbbben. Rövidesen erős szél támadt, majd

kitört a vihar, amely a maga

## A jégverés nyomorba döntötte Tolcsva községet

Az elemi csapás a legsúlyosabban Tolcsván és Liszván érezte hatását. Ebben a két községben

mintegy 1200 katasztrális holdon a tyuktojás nagyságu jég szörnyű pusztítást vitt végbe

úgy a szőlőkben, mint a vetésekben. Tolcsván a hevenyészett számítások szerint 712 k. hold szőlő és vetés pusztult el. Az eddigi megállapítások szerint

301 holdon 100%-os a jégkár,

amíg 70 k. holdon 80%-os, 81 k. holdon 60%-os, 135 k. holdon pedig 50%-os kárt okozott az itéletidő.

A végleges kárt azonban csak pár nap múlva lehet pontosan megállapítani, amikor már a napsütés teljes képét adja a pusztulásnak.

A jég itt olyan pusztítást vitt véghez, amihez hasonlóra a legöregebb tolcsvaiak sem emlékeznek. A tyuktojás nagyságu jégdarabok nemcsak a szőlővesszőket pusztították el teljesen, de igen nagy területen még a tőkefejeket is széthasították annyira, hogy azokat nagy területen ki kell szántani.

A szántóföldek kalászosait cafatokká csépelte a jég

s a súlyos jégdarabok 3-4 centiméter mélyre hatoltak a száraz földbe. A gyümölcsösökben is teljes a pusztulás. A gyümölcsüktől és lombjuktól percek alatt megfosztott fák, darabokra tört és lehasadt ágaikkal szivettéppő látványt nyújtanak.

A lehullott hatalmas jégtömegek órák hosszat fehér tepelként heverték a földeken s a közeli hegyeken még másnap is nagy fehér jégfoltok hirdették a tegnapi itéletidőt. A hőmér-

nemében páratlan pusztítást végzett.

A Hegyalja felett elsötétült a láthatár és délután fél 5 felé az annyira várt jótékony májusi eső helyett példátlan jégverés zúdult le a gomolygó felhők-ből.

A mintegy 10 percig tartó száraz jég után megeredt a zápor s most már a jeges eső pusztított tovább. A rémületet keltő jegeső helyenkint

galamb-, sőt tyuktojás nagyságu jégdarabokkal

árasztotta el az útjába került területeket, amelyeken szörnyű pusztítást vitt véghez.

séklet hihetetlenül rövid idő alatt 10 fok alá süllyedt.

Az isszonyu jégverés a baromiálományban is nagy károkat okozott, az apróbb vadak, nyul, fogoly, fácán stb. százaít pedig egyszerűen agyonverte. Számos borház is súlyosan megrongálódott.

## Az olaszliszváki pusztulás

Olaszliszván ugyancsak borzalmas és kétségbeesítő következményekkel járt a jégverés.

Itt mintegy 450 k. hold szőlő és szántó pusztult el.

A lakosság tehetetlenül nézte az itéletidőt, amely száz meg száz szorgalmas munkáscsaládot fosztott meg pillanatok alatt kenyerétől.

## Sárospatakon lényegesen kisebb a kár

Sárospatakra háromnegyed 5 órakor érkezett a jég. Az első 7 percen belül galambtojás nagyságu száraz keresztül tartott a záporos, amely főként a Manduláson és a Hosszúhegyen, azonkívül a városi kertekben okozott jelentősebb károkat. A jég Sárospatakon is hosszú időn keresztül hevert nagy halmokban az utcákon.

Sátoraljauhelyt szerencsére elkerülte a katasztrófa.

A jégsújtotta területek lakossága kétségbeesetten vette számba a pusztítást, amely különösen Tolcsva és

Liszka községek lakóit rendítette meg létalapjukban. A két község lakossága ugyanis főleg szőlőműveléssel keresi kenyerét és erre a munkára van berendezkedve. Ezek után azonban minden reménye szertefoszlott, hogy megkereshesse kenyerét úgy, hogy

a két község népe a legkésőbbbejövő éhínségnek néz elébe.

A mindenéből kifosztott tolcsvai és liszváki lakosság csütörtökön délelőtt báró Waldbott Kelemen felsőházi tag,

## A Nemzeti Egység Pártjának nagygyűlései a sárospataki választókerületben

Május 27-én dr. Besseney Zénó képviselői beszámolót tart Olaszliszván és Sárospatakon — A nagygyűlésekre tömött sorokban felvonulnak az összes kerületi pártszervezetek

A nemzeti Egység Pártja május 27-én, vasárnap a sárospataki választókerületben több népgyűlést fog tartani, amelyen a Párt számos képviselő tagja is részt vesz. A népgyűlések iránt a kerületben máris szokatlanul nagy érdeklődés nyilvánult meg s ennek tudható be, hogy az azokon való részvételi szándékát már eddig is számos községi pártszervezet jelentette be.

A nagyszabású népgyűlések keretében fogja megtartani képviselői beszámolóját dr. Besseney Zénó képviselőházi alelnök, a kerület országgyűlési képviselője, akit erre az útjára báró Láng Boldizsár, Görgey István, Fáy István, Korniss Gyula, Berky Gyula és Dési Géza országgyűlési képviselők is elkísérik.

Az országgyűlési képviselők 27-én déli fél 12 órakor érkeznek Budapestről Olaszliszvára, ahol a pataki képviselő háromnegyed 12-kor a községvárosa udvarán megtartandó népgyűlésen ismerteti az aktuális politikai kérdéseket és beszámol a párt parlamenti tevékenységéről. A liszváki gyűlésen, amelyen Vámosujfalú, Szegi, Szegilong, Bodrogkiszfalud, Bodrogkeresztúr stb. községek lakossága impozáns küldöttségekkel vesz részt, a dr. Besseney Zénó kíséretében lévő képviselők is felszólalnak.

A liszváki népgyűlést d. u. 3 órakor a sárospataki nagygyűlés követi, amelyen mintegy 20 község pártszervezetei vesznek részt.

A Nemzeti Egység Pártjának pataki nagygyűlését a Gazdakör udvarán

tolcsvai nagybirtokos és Gecsey Lajos olaszliszváki r. kath. plébános vezetésével küldöttségeket menesztett dr. Kozma György főispánhoz, aki előtt a küldöttségek tagjai feltárták a szörnyű helyzetet.

A küldöttségekkel folytatott részletes megbeszélés után a főispán telefonon azonnal intézkedett az 50%-os és azonfelüli kárt szenvedettek névszerinti és területszerinti sürgős összeírása iránt és megállapodott a küldöttségekkel, hogy a pontos kárjelentések beérkezése után a kerület országgyűlési képviselőjével és báró Waldbott Kelemen felsőházi taggal egyetemben haladéktalanul eljár a földművelésügyi kormányfőnél a segítés módjainak megtárgyalása céljából.

A sárospataki főszolgabírói hivatal a tolcsvai pusztulás hírére nyomban felhívta a község főjegyzőjét, hogy írja össze azokat a szőlő- és mezőgazdasági munkásokat, akik más törvényhatóság területén hajlandók aratási munkákat vállalni.

## Lövészverseny Szerencsen

Bohus Zoltán, volt szerencsi testnevelési vezető Szerencsről való áthelyezésekor egy gyönyörű ezüst antik serleget adományozott a szerencsi Polgári Lövészegyletnek vándordíjképpen. Az adománylevel szerint a serleget minden évben a legjobb szerencsi lövész nyerheti el. A szerencsi Polgári Lövészegylet ez évben május 10-én rendezte meg a Bohus Zoltán serlegversenyt Szerencs és környékének nagy érdeklődésétől kísérve. 24 lövész közül 1-ső lett Ferry Emil 249 ponttal, 2-ik vitéz Füzes-séry Sándor 244 ponttal, 3-ik dr. Bohus Lajos (a vándordíj alapító bátyja) 233 ponttal. Az eredmények — tekintettel az éppen akkor uralkodó erős északi szélre — kielégítőnek mondhatók.

## Megalakult az Országos Frontharcos Szövetség sátoraljaujhelyi csoportja

A csoport tiszteletbeli elnöke lett dr. Kozma György főispán, ügyvezető elnöke pedig Ullrich J. Nándor műszaki tanácsos

Az Országos Frontharcos Szövetség sátoraljaujhelyi csoportja május hó 13-án, vasárnap délelőtt tartotta meg ünnepélyes keretek között alakuló gyűlését a vármegyeháza nagytermében. Az alakuló gyűlésen, melyen a sátoraljaujhelyi frontharcosok igen nagy számban vettek részt, megjelent a központ képviselőjében Putnoky István ny. ezredes, az Országos Frontharcos Szövetség nyiregyházai főcsoportjának elnöke, Hutschenreiter Károly, a nyiregyházi főcsoport szervező tiszteje. A szerencsi frontharcos csoport külön küldöttséggel képviseltette magát. A vendégek soraiban ott láttuk dr. Kozma György főispánt, a sátoraljaujhelyi egyház, katonai és közigazgatási hatóságok képviselőit, valamint a Move Rákóczi céllövő egyesület 25 tagú küldöttségét.

Az ülés bevezetésképpen a sátoraljaujhelyi ipartestületi dalárda a Szózatot adta elő, majd dr. Tomcsányi Boldizsár, mint az Országos Frontharcos Szövetség által Sátoraljaujhelybe kinevezett szervező tisztt mondott lelkes megnyitó beszédet, melyben hangsúlyozta a frontharcosok összefogásának szükségességét.

Putnoky István ny. ezredes mondott ezután nagy beszédet a frontharcos szervezkedés céljairól.

Négy millió magyar hős küzdött a világháborúban, ezek közül 600.000, meg nem békélve alussza örök álmát a piavei, doberdói, galíciai csatatereken és a világ minden táján. Csak a véletlenül múlt, hogy mi életben maradtunk. A 600.000 hősi halott bajtárs előtt kegyelettel áldozunk évenként, de mi életbenmaradtok is megérdemeltük azt, hogy a magyar társadalomban méltó szerephez jussunk, nemcsak azért, mert készek voltunk életünket feláldozni, hanem azért is, hogy fokozott erővel harcolhassunk az árulás és hiúság folytán elvesztett javaink visszaszerzéséért.

Beszéde végén gr. Takách-Tolnay József országos elnök üdvözlését to-

mácsolta a sátoraljaujhelyi frontharcos bajtársaknak.

Dr. Tomcsányi Boldizsár szervező tisztt bejelentette, hogy az alapszabályok értelmében megalakított szervező bizottság a következő bajtársakat hozza javaslatba a tisztikari tisztségekre. Elnöknek Ullrich J. Nándor műszaki tanácsost, a m. kir. folyam-mérnöki hivatal főnökét, társelnöknek vitéz Zombory A. József tűzoltó főparancsnokot, alelnöknek Kudlicska Károly főgimnáziumi tanárt és Sztanykowszky Sándor ny. vármegyei tiszttviselőt, titkárnak vitéz dr. Bisztray László ügyvédet és Haszinez Sándor tanítót, pénztárnoknak Peiger Gusztáv kereskedőt, bélyegkezelő

tiszttnek Pásztor Jenő kereskedőt, ellenőröknek Józsa Imre felsőkereskedelmi iskolai tanárt és Kozlovsky Pál Máv. főtisztviselőt.

A javaslatba hozottakat a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel megválasztotta. A megválasztott tisztikari tagok és dr. Tomcsányi Boldizsár szervező tisztt ezután az alapszabályokban előírt fogadalmat letették.

A megválasztott tisztikar nevében Ullrich J. Nándor köszönte meg a bajtársak bizalmát, hangsúlyozva, hogy amiként a hadifogságban minden nemzetnek volt alkalma szervezkedésre, csak a magyarnak nem, ugy most kétszeres szükség van a volt magyar frontharcosok tömörülésére.

Az új elnök javaslatára a közgyűlés dr. Kozma György főispánt a sátoraljaujhelyi Frontharcos Csoport tiszteletbeli elnökévé egyhangú lelkesedéssel megválasztotta.

A közgyűlés gróf Takách-Tolnay József országos elnököt táviratilag üdvözölte.

## Május 27: Hősök Napja

A törvényhozás minden év május utolsó vasárnapját nemzeti ünnepévé avatta, hogy ezt a napot a világháborúban elesett hősök emlékének szentelhesse.

Az idén május 27-ike a Hősök Napja. Sátoraljaujhelyben ezen a napon az összes felekezetek templomaiban ünnepélyes istentiszteleteket tartanak, amelyekben a különböző hatóságok is részt vesznek. Délelőtt fél 12 órakor a Hősök temetőjében hazafias ünnepély lesz, délután egy-negyed 5 órakor pedig a sportpályán

futballmérkőzés lesz a Sátoraljaujhelyi SAC, valamint a SMAVSC—Levente mérkőzés győztese között a hősök serlegéért.

Sárospatakon is kegyeletes ünnepések keretében adóznak a hősök emlékének. A ref. temetőben rendezendő ünnepély után a főiskolai emléktábla és az ipartestületi emléktábla előtt tartanak bensőséges ünnepélyeket.

Ugy a sátoraljaujhelyi, mint a sárospataki ünnepélyek során megkoszorúzzák a hősök emléket.

## Kincses bőrönd az ujhelyi vonatban

— amelynek nem akad gazdája

A sátoraljaujhelyi pénzügyőrség május 14-én nagyszabású valutacsempészésről rántotta le a leplet. A pénzügyőrség közegei ugyanis az éjjel 11 óra után Budapestről Sátoraljaujhelybe érkező gyorsvonaton Szerencsnél váratlanul valutarazzi tar-

tottak s ennek során az egyik harmadosztályú kocsiban Ujhelybe utazó Pächner Adolf sátoraljaujhelyi kereskedelmi utazó bőröndjében mintegy 15.000 pengő értékű különböző idegen valutát találtak.

A bőröndbe gyűrt újságpapírok

nak legendás alakú hősi védője, a magyar hősiesség mintaképe, aki az anyai szív forró tűzével keblén táplálta nemzetünk legnagyobb szabadsághősét, egy igazi magyar anya hűségével ringatta bölcsőjét, páratlan szeretettel dédelgette, ápolta, nevelte és valóságos őrangyala volt zsenge gyermekéveiben. Ez a dicső nagyaszonny Zrínyi Ilona volt, aki karddal a kezében két éven keresztül diadalmasan védte a munkácsi vár ormairól a magyar becsületet ellenségeivel szemben és ha fáradtan letette a hősi kardot, pihenést és nyugalmat kisgyermeké ágyánál talált.

1903 június 14-ikén az egész ország kiküldöttjei jelenlétében tartotta meg a Rákóczi vármegyéje a mi ősi megyeházánkban díszes közgyűlést emlékére annak, hogy 200 évvel ezelőtt történt az az új korszakot alkotó esemény, amidőn a mi urunk és fejedelmünk néhány száz fős álló csapata élén kibontotta zászlaját a német rettegésére, Európa bámulataira. Hadik Béla főispán nyitotta meg a diszközgyűlést. Kossuth János ecsetelte magasröptű beszédében a nagy nemzeti, szerencsétlen, de dicsőséges tragédiát, amely Borsi és Rodostó között lefolyt. Ki tudja elfelejteni, aki azt látta, hogy a diszközgyűlés

után a diszmagyarba öltözött bandérium élén a daliás Dókus Gyula alispán és a délceg Thuránszky László főjegyzővel ezren és ezren vonultak ki Borsiba, hogy lerójják kegyeletüket a Rákóczi kastély nyugati szögletében, a falba illesztett fekete kőtábla előtt, ahol a nyug. ősz alispánunk Matolay Etele mondotta el gyönyörű emlékbeszédét. Ki tudja elfelejteni azt a megrázó jelenetet, amikor egy zord éjszakán a környéskörül lévő hegyeken kigyulladtak a máglyatűzek; mozsarak durrógása és fáklyák fénye mellett erre vitték a mi Urunk és Fejedelmünk hamvait Kassa-felé és örömmünkben és fájdalomunkban sirunk és zokogunk, hogy ő végre hazaérkezett. Hazaérkezett! És azóta is folyt a magyar vér és azóta is ezren és ezren haltak magyar fiaink idegen érdekekért és azóta is sirnak és imádkoznak az anyák és árvák, sok-sok elveszett boldogságukért és az elvesztett Nagymagyarországért. És nem mehetünk el Borsiba, hogy ott örvendezzünk azon, hogy ott adta nekünk őt a magyarok Istene és nem mehetünk el szent sírjára, hogy ott szabadon kiserhassuk magunkat.

Ez a korát megelőző nagyműveltségű és tudású, fejedelmi származású, vallásos, lovagias férfiú egymilliókét-

közül egymásután kerültek elő a dollárok, sillingek, szokolok, francia frankok, hollandi forintok, angol és palesztinai fontok és különféle aranyérmék. Amikor a pénzügyőrök kérdőre vonták Pächner-t, a kereskedelmi utazó erélyesen tiltakozott azellen, mintha az idegen valuták az ő tulajdonát képeznék. Előadta, hogy ő csak egy megbízást teljesített, amikor a bőrönd tartalmát Ujhelybe akarta hozni. A valutákat vallomása szerint Budapestben egy Lefkovicz József Józsa (Sie) nevű ujhelyi lakos biztára, hogy juttassa el azokat ujhelyi hozzátartozóihoz.

A pénzügyőrök természetesen lefoglalták a kincses bőröndöt, Pächner pedig átadta az ujhelyi rendőrségnek, amely széleskörű nyomozást indított a csempészés körülményeinek felderítésére, egyidejűleg pedig őrizetbe vette az utazót. Ugyanekkor rendőrség érintkezésbe lépett a budapesti rendőrséggel, amely a közölt adatok alapján őrizetbe vette Lefkovicst. Lefkovicz József Józsa Sie a leghatározottabban tagadja, hogy a valutákat ő adta volna át Pächnernek. Kijelentette, hogy nem is ismeri az utazót, aki őt ártatlanul akarja belekeverni ebbe a „piszkos” ügybe.

Tagadása dacára Lefkovicst továbbra is őrizetbe tartotta a budapesti rendőrség, Pächner-t pedig szerdán este az ujhelyi rendőrség a Lefkovicz Sievel való szembesítés végett Budapestre szállította.

## Régészeti ásatások

### Zemplénavármegyében

Megyaszó és Hernádkak községek határában, ahol tudvalevőleg országos feltűnést keltett őstelepeket fedeztek fel, május 22-én folytatják az ásatásokat dr. Tompa Ferenc egyetemi m. tanárnak, a Magyar Nemzeti Múzeum kiküldöttjének vezetésével.

Az ásatásokhoz szükséges inséges napszámbérekre dr. Kozma György főispán 1000 pengőt utalt ki az inséges alapból.

— A sárospataki ref. főiskola május 27-én tartja meg együttes torna- és énekvizsgáját.

## A „ZEMPLÉN” EREDETI TÁRCÁJA

### Rákóczi emlékezete

Irta: dr. Székely Albert

1766 március 27-én született a magyar nemzet határtalan örömeire egyik leghűségesebb és legnagyobb, legideálisabb férfialakja, a mi nagyságos fejedelmünk II. Rákóczi Ferenc. Nincs igazi magyar ember, aki ha e nevet hallja, ne lássa lelki szemei előtt a magyar geniust szent nemzeti színeink zászlajával, amelyen lángbetűkkel van felírva a mi szent háromságunk: Vallás, Haza, Szabadság!

1735 április 8-án adta át nemes lelkét az Urnak messze idegenben, 59 éves korában, száműzetésének 24-ik évében. Szomorú magyar sors, de ami e két kalendáriumi nap között van, az a magyarok bibliája, azt a magyar történelem nem fogja elfelejteni soha. Szent emléket glória fogja övezni itt a földön és odafent a mennyekben — in excelsis.

És ez a nagy férfiú elsősorban a mienk, Zemplénié volt. Itt született félóránira Ujhelytől, a zempléni megyei Borsiban. Az ő nagy nevéhez fűződik Magyarország nagyaszonnyának eszményi, Munkács várá-

A mult szomszédos Legutóbbi beszámolt cséttlenségről szedelmes nése után dósítást kö

A tűz ki volt, hogy lángok roh s ezért a j telefonáltak sárospataki a bodrogha ujhelyi tűz főparancsno Dezső para tűzoltók p községi bir ref. lelkész nyomban a kezdtek az Ekkor má melléképül önfeláldozó odairányult a lángok t

A lakoss téssel segít azonban eg pusztítani s félő volt, h ság legnagyobb képes az eg akadályozni mégis sike községrész 3 órára el a lángok pusztítottak megrongált jesen elpus rongálódot Szivettég tiszkos, k község har Ugy az olt a kétségbe

Hosszu helyben oly fangosan most szer Vitényi kapitány lakásában

## Hetvenháromezer pengő kárt okozott a vajdácskai tüzvész

Negyvennégy lakóház és 118 melléképület pusztult el

A múlt szombaton a délelőtti órákban óriási méretű tűz pusztított a szomszédos Vajdácskai községben. Legutóbbi számunkban röviden már beszámoltunk a megrendítő szerencsétlenségről, mivel azonban a veszedelmes tűz még lapunk megjelenése után is tartott, csupán rövid tudósítást közlhetünk.

A tűz kitérősekor már nyilvánvaló volt, hogy az erős forgószélben a lángok rohamosan fognak elterjedni ezért a jegyzői hivatalból azonnal telefonáltak úgy az ujhelyi, mint a sárospataki tűzoltókért, de értesítették a bodroghalmi tűzoltóságot is. Az ujhelyi tűzoltók vitéz Zombory József főparancsnok, a patakiak Kerekes Dezső parancsnok, a bodroghalmi tűzoltók pedig vitéz Zádor János községi bíró és vitéz Vittkay Bertalan ref. lelkész parancsnokok vezetésével nyomban a tűzhöz vonultak és megkezdtek az oltás nehéz munkáját. Ekkor már 20—25 ház és számos melléképület állott lángokban s az önfeláldozó tűzoltók munkája főleg odairányult, hogy megakadályozzák a lángok tovább terjedését.

A lakosság kétségbeesett erőfeszítéssel segédkezett az oltásnál, a tűz azonban egyszerre öt helyen kezdett pusztítani s a rekkenő szárazságban félő volt, hogy a tűzoltók és a lakosság legnagyobb erőfeszítése sem lesz képes az egész falu pusztulását megakadályozni. Emberfeletti munka árán mégis sikerült a lángtengerben álló község részt izolálni és a tüzet délután 3 órára elfojtani. Ekkor kiűnt, hogy a lángok 32 lakóházat teljesen elpusztítottak, 12 házat pedig erősen megrongáltak, 118 melléképület teljesen elpusztult, 4 pedig erősen megrongálódott.

Szivettéppő látványt nyújtottak az üszkös, kormos maradványok s a község hangos volt a kétségbeeséstől. Ugy az oltás alkalmával, mint ebben a kétségbeesett hangulatban igen nagy

szolgálatokat tettek Lacsny Andor főjegyző, Főző László ref. lelkész és Molnár István kisköz, akik a rémület perceiben a legnagyobb higgadtsággal oszlogatták parancsaikat és bátorították a megrémült lakosságot. De hősiesség magatartást tanúsított Pipcsák Béla Hangya fogyasztási ellenőr is, aki emberfeletti munkával igyekezett menteni az égő házak

## A sárospataki Hósi emlékmű ügyét a képviselőtestület hatáskörébe utalta a kisgyűlés

Báró Waldbott Kelemen a bereckii strandhoz vezető ut portalanítását sürgette

Zemplénnvármegye közigazgatási bizottsága dr. Kozma György főispán elnöklésével május 14-én, hétfőn ülést tartott.

Az alispáni jelentés ismertetése után az egyes előadók tették meg jelentéseiket. A vármegyei gazdasági felügyelő jelentésével kapcsolatban báró Sennyei Miklós szólalt fel, aki a tiszántúli gazdákra hivatkozva különböző kedvezményeket sürgetett a zempléni gazdatiszadsalom részére. Felkérte az elnököt főispánt, hogy illetékes helyen intervenáljon a gazdák érdekében.

Dr. Kozma György főispán válaszában hangsúlyozta, hogy a legnagyobb megértéssel van a gazdatiszadsalom iránt. Komolyan reméli, hogy újabb intervenciójára meg lesz a kért segítség.

A különböző albizottságok üléseinek ezután.

Az utügyi albizottság ülésén báró Waldbott Frigyes az ujhelyi strandfürdőhöz vezető ut portalanítását kérte. Ezen az uton a strandautóbuszok türelmetlen port vernek fel. Kátványozással, vagy olajozással való portalanítást sürgetett.

A felszólalásra Bernáth Aladár al-

közé ékelt Hangya szövetkezetet, amit sikerült is megmenteni. Az ujhelyi, sárospataki és bodroghalmi tűzoltók olyan teljesítményt nyújtottak, amiért a legmelegebb köszönet és hála illeti őket.

Az elpusztult épületek egy kivételével biztosítva voltak. A biztosító társaság kárbecslői már hétfőn Vajdácskára érkeztek a kár megállapítására. A községbeliek becslése szerint a tűz 73 ezer pengő kárt okozott, beleértve azt a nagymennyiségű takarmányféléket és baromfiállományt, amely szintén a lángok martaléka lett.

A vizsgálat eddigi megállapítása szerint a tűzkatasztrófát játszódozó gyerekek vigyázatlansága idézte elő.



Gyógyszertárban kapható.

részére 1500 pengő segélyt szavazott meg a képviselőtestület.

A sárospataki „Hósi Emlékmű” nagy érdeklődéssel várt ügyében a főispán javaslatára úgy határozott a kisgyűlés, hogy utasítja a képviselőtestületet egy újabb és általános közmegegyezést keltő határozat meghozatalára.

Több kisebb ügy letárgyalása után a kisgyűlés 500 pengő segélyt szavazott meg a Vármegyei Gazdasági Egyesületnek az ujhelyi Hegyaljai Hét keretében rendezendő bor- és állatkiállítás, valamint a mezőgazdasági munkaverseny céljaira.

## „Nem bírom tovább a nyomort”

Egy sátoraljaujhelyi iparossegéd tragédiája

Nemrég költözött Sátoraljaujhelybe a Kisfaludy u. 20 sz. házba Slivocska András 44 éves bádogossegéd feleségével, aki Semjénben teljesen tönkrement, úgyhogy a házaspárnak összes buroait el kellett adnia. Ujhelyben is tovább nyomorogtak és Slivocska a közelmúltban már

megkísérelte az öngyilkosságot. Ma, szombaton reggel aztán magtörtént a tragédia. Slivocska azzal ment el hazulról, hogy munkába megy. Ahelyett a faskamrában felakasztotta magát és meghalt. Cédula volt a zsebében, melyben azt írja, hogy nem tudja elviselni a nyomort.

## A benzinkartell harca a sátoraljaujhelyi egyeduralomért

Megemlékezett már a Zemplén arról a lehetetlen helyzetről, hogy a benzinkartell Sátoraljaujhelyben a benzínárakat olyan magasra tartja, amely semmiképpen sem indokolt. Különösen akkor nem, mikor más városokban jóval olcsóbbak a benzínárak.

A benzinkartell Sátoraljaujhelyben 49 filléres magaslati áron tartotta a benzint, míg ugyanakkor pl. Miskolcon jóval olcsóbban lehetett benzínhez jutni.

A kartell egyeduralma zavartalanul használhatta ki a helyzetet a legutóbbi időkhig, mert valamennyi sátoraljaujhelyi benzinkut a kartell kötelekébe tartozott. Történt azonban, hogy egy agilis ujhelyi fiatalember a Kossuth Lajos utcán engedélyt nyert egy új benzinkut felállítására és ahelyett, hogy elfogadta volna a mindenható kartell baráti jobbát, attól külön vált és a maga részéről rögtön leszállította a benzín árát 45, majd 43 fillérré.

A kartellnek sehogysem tetszett a dolog, de minden akció sikertelen maradt, úgyhogy a kartellben levő benzinkutak is kénytelenek voltak áraikat mérsékelni.

A kartell tehát emberére akadt, ami kitűnik abból is, hogy a napokban, amikor a kartellen kívüli benzinkut tulajdonosa 41 filléres árajánlatot tett Sátoraljaujhely városnak a benzínszállításra, ugyanakkor a kartell hajlandó volt a szállítást 42 fillérért elvállalni, sőt talán még azt az egy

fillért is elengedni, csak azért hogy a kötelekben nem levő versenytársát megfojthassa.

A fentiekből kétségtelenül kitűnik az, hogy a kartell által eddig megszabott benzínárak nem indokoltak, hiszen amikor baj van, egyszerre 7 fillért lehet elengedni az árákból!

Meg vagyunk győződve arról, hogy dr. Orbán Kálmán polgármester, aki ezen a téren mindig különös megértésről tesz tanubizonyosságot, ezeket a szempontokat a városi benzínszállítások intézésénél teljes erővel érvényre fogja juttatni. És reméljük azt is, hogy a kartellnek nem fog sikerülni, hogy anyagilag lehetetlenné tegye ideiglenes dömping áraival a külön utakat járó benzinkut-tulajdonost, csak azért, hogy megszáradulván versenytársától, ismét visszatáncolhasson a régi árakhoz.

## Újabb gazdakedvezmény

A földmivelésügyi miniszternek a mai napon érkezett meg az a rendelete, mely a gazdák súlyos a n y a g i helyzetét méltányolva nagy kedvezményt nyújt a régi vetőmagkölcsonők törlesztésére. A rendelet lényege az, hogy azok a vetőmagkölcson-adosók, akik f. évi október hó 15-ig tartozásukat teljes egészében kifizetni hajlandók, tartozásuk minden 15 P-jét 8 P-vel egyenlíthetik ki, tehát csaknem 50%-os tartózáselekedésben részesülnek.

## Vakmerő betöréses ékszerlopás Sátoraljaujhelyben

Hosszu idő óta nem volt már Ujhelyben olyan fényes nappal és furfangosan végrehajtott betörés, mint most szerdán.

Vitányi Dezső alezredes, vitézi szék-kapitány Kazinczy u. 24 sz. alatti lakásában járt a vakmerő betörő, aki

egy 1800 P értékű ékszer tartalmazó kasszával állt odébb.

Az álkulcsokkal dolgozott ékszerlovaját, aki a helyzettel ismerős lehetett és tudta, hogy a kérdéses időben senkisék tartózkodik a lakásban, a rendőrség nyomozza.

## NYARALJON A TOKAJHEGYALJÁN!

A Tokajhegyaljai Bortermelők Pinceszövetkezete

junius hó 1-én nyitja meg sátoraljaujhelyi üdülőtelepét

Napi teljes és bőséges ellátás, négyszeri étkezéssel 4 P.

Több tagu család megfelelő kedvezményt kap. Jelentkezés és levelezés:

„Üdülő Otthon” Sátoraljaujhely.

## HIREK

— **A Nemzeti Egység Pártjából.** Parnói Molnár János, a Nemzeti Egység Pártjának Zemplénnvármegyei központi titkára benyújtotta az országos központnak ezen megbízatásáról való lemondását. A központ a lemondás kérdésében még nem határozott.

— **Országzászló avatás.** A kölcei ev. egyházközség pünkösdi másodnapján avatja fel ünnepélyes keretek között országzászlóját. A zászlóavatáson dr. Domján Elek ev. főesperes, kormányfőtanácsos is részt vesz s az országzászlót átadja rendeltetésének.

— **Halálozás.** A régi zempléni életnek ismét egy közbecsülésben állott neves és munkás tagja dőlt ki az élők sorából. Résztétel vességük a szomorú hírt, hogy káson és impérfalvi Tima József ny. uradalmi számtanácsos, m. kir. gazdasági tanácsos életének 83-ik évében hirtelen elhunyt. Tolcsván helyezték örök nyugalomra. Gyászolják Tima Tibor és neje szül. de Marconi Mária, akik jó néhány évvel ezelőtt jelentős szerepet játszottak Sátoraljajhely város társadalmi életében, valamint unokái, dr. Doros Gáborné, szül. Tima Etelka, dr. Tima Tibor sátoraljajhelyi m. kir. pénzügyigazgatósági tisztviselő, ifj. Tima József és Tima Erzsébet.

— **Anyák Napja-ünnepély Sárospatakon.** A sárospataki r. kath. polgári leányiskola május 13-án vasárnap d. u. 5 órakor megkapóan szép Anyák napja-ünnepélyt rendezett a róm. kath. elemi fiúiskola tornaterén. A Dax Augustza tanárnő gondos és hozzáértő rendezésében lezajlott ünnepélyen Bukoveczky G., Bilcsik Etelka I. o. t., Bódy Olga, Reskó Klára II. o. t., Nagy Edit, Lányi Viola, Rácz Márta III. o. t., Jánossy Ilona és Fenczik Ilona IV. o. tanulóik szép szavallatokkal szerepeltek. Az „Évike álma” c. 3 felv. szindarabban Balogh IV. o. t., Blumberger Gabriella II. o. t., Major K. II. o. t., Timár M., Huszák I. I. o. t., Deutsch Ilona IV. o. t., Bistei Jolán III. o. t., Jaskó Mária IV. o. t., Fráter E., Gottesmann A., Gyermek O. I. o. t., Kollonay Klára III. o., Keresztury Éva, Henczel Erzsébet IV. o. t., Kovács P., Orbán M., Fráter M., Erdélyi M., Gerő M., Neumann E., Landau J., Fischer I. III. o. t., Terebessy M. II. o. t., Bányai E., Horvát S., Burger M., Matók E., Dióssy I., Székely Klára II. o. t., Havril Ilona IV. o. t., Blitz Klára, Horkay S., Benkő I., Nagy I., Hoffmann M. és Némegy I. tanulóik szerepeltek sikeresen. A nap jelentőségét Dax Augustza méltatta.

— **Evangélikus teadélután.** A sátoraljajhelyi ev. Nőegylet május 19-én, szombaton d. u. 6 órakor rendezi idej utolsó teadélutánját az ev. templom udvarán az oltáralap javára. A háziuri tisztseget az egyháztanácsosok vállalták. A Nőegylet ezuton is szeretettel meghívja a város közönségét.

## Izgalmas életmentés a bereckii strandon

Az elmúlt vasárnap délután *Bátikai* János 16 éves sátoraljajhelyi kisdíák a strandon fürdés közben a *Bodrog* tulsó partjára akart átszenni. Közben egy csónak haladt el *Bátikai* mellett, melynek vezetője nem vette észre az uszó kisiut s így történt, hogy az egyik evezőlapát fejbevágtta a gyantlanul uszó gyereket.

Az erős ütéstől a szerencsétlen kisiut elájult és elmerült a hullámokban. A szerencsétlenségre figyelmes lett a közelben fürdő *Klein* Jenő 31 éves

nyomdász, lapunk gépmestere, aki habozás nélkül az elmerült fiu után vetette magát. Rövid keresés után *Klein* kiemelte a víz alól az ájult gyereket, aki még eszméletlenül is görcsösen kapaszkodott a part felé uszó megmentőjébe.

*Klein* Jenőnek azonban még így is sikerült a fuldoklóval partra usznia, ahol a kisiut eszméletre tért.

A bátor nyomdásznak egyébként ez már a második sikeres életmentése.

— **Uj postamesternő.** A debreceni postaigazgató az Erdőbénye községben elhalálozás folytán megüresedett postamesteri állásra Karácsony Emilia eddigi postakiadót ki-nevezte.

— **Rendkívüli városi közgyűlés.** Sátoraljajhely város képviselőtestülete rendkívüli közgyűlést tartott, melyen a város múlt évi zárszámadását egyhangulag, a Közművek zárszámadását és mérlegét 2 szavazat ellenében elfogadták. Dr. Orbán Kálmán polgármester részletesen beszámolt a strandfürdő működéséről, részletfizetési és tisztviselői kedvezményekről, csónakbérletekről stb., amit megnyugvással vettek tudomásul.

— **Mezőgazdasági bizottsági választások Sárospatakon.** Sárospatakon kedden ejtették meg a járási mezőgazdasági bizottsági választásokat. A járási bizottság elnökévé Bogyay Elemér földbirtokost, alelnökké Leskó István gazdáköri elnököt, jegyzővé pedig dr. Izsó Bertalan ügyvédet választották. A mezőgazdasági bizottság május 19-én, szombaton választja meg a megyei bizottságba küldendő tagjait.

— **Szabaddalára helyezték Kléri Istvánt.** A sátoraljajhelyi kir. törvényszék vádtaácsa pénteken délben szabaddalára helyezte a pár hét előtt Salgótarjánban letartóztatott Kléri István pincért, akit azzal gyanúsították, hogy tevékeny részt vett az 1919-es kommunista bűncselekmények elkövetésében s hogy ő volt a beregszászi halálvonlat parancsnoka.

— **Tűz Sárospatakon.** Május 13-án vasárnap déli 1 órakor eddig ismeretlen módon kigyulladt és leégett Bodó Pál Sárospatak-alsóhatári gazdálkodó lakóháza és a szomszédos istálló. A kár jelentékeny de biztosítás útján megtérül.

— **Mindenki tudja,** hogy milyen kiváló hatású, évszázadok óta közhasználatban lévő gyógyszer a tiszta alkohol, a menthol és az aszthylacetát. E 3 közismert gyógyszerből tevődnek össze a valódi Diana-sós-borszesz legfontosabb hatóanyagai.

— **Tornaünnepély.** A sátoraljajhelyi kegyesrendi róm. kath. reálgimnázium május hó 20-án d. u. 3 órakor nagyszabásu tornaünnepélyt rendez.

— **Kinevezték a sátoraljajhelyi vöröskeresztes ápolónő-iskola új vizsgabizottságát.** A Magyar Vörös-Kereszt Egylet igazgatósága a sátoraljajhelyi vöröskeresztes ápolónőképző-iskola képe-sítő szakvizsgáló bizottságába az 1933/37. négy tanévre a következőket nevezte ki: Elnök: dr. leveldi Kozma György főispán, a fiókegylet diszelnöke, elnökhelyettes: bernátfalvi Bernáth Aladár alispán, előadó: dr. Prihoda László igazgató-főorvos. Tagok: a központ képviselőjében: Ibrányi Alice főnöksasszony, továbbá Matyasovszky Kálmán a fiókegylet elnöke, dr. Prihoda Lászlóné, a fiókegylet női társelnöke és dr. Székelyhidy György várm. tisztifőorvos, dr. Kretovich Kálmán, dr. Chudovszky Móric, dr. Ember Jenő, dr. Köntzey Ernő, dr. Matolay László, dr. Madzsar Károly és Marschalkó Zsófia az iskola oktató testvére.

— **Táncmulatság.** A sátoraljajhelyi Ipartertület a dalárdával egyetemben május 20-án (Pünkösdi első napján) este 8 órai kezdettel saját kerthelyiségében zártkörű táncmulatságot rendez, amelyre a belépődíj személyenként 80 fillér. Tekintettel arra, hogy a mulatság tiszta jövedelme az elaggott iparosok segélyezésére fog szolgálni, felülfizetéseket köszönettel fogadnak. A mulatságot rossz idő esetén fedett helyiségben tartják meg.

— **Sátorfosztogató elmebeteg.** Guttmann Izsák sátoraljajhelyi férfi szabó feljelentést tett a rendőrségen egy ismeretlen elmebeteg ellen, aki piaci sátrából hetek óta különböző ruhaneműket ellopott mintegy 150 pengő értékben. A rendőrség erélyesen nyomozza az ismeretlen tolvajt, akit Guttmannnak egyszer már tettenérni is sikerült de a tolvaj elmenekült.

— **Hová tűnt az OTI kiküldött börtöndje?** Storteczky Aladár OTI tisztviselő a napokban a központ által kiküldött bizottsággal Budapestről Sátoraljajhelybe érkezett, hogy az OTI helybeli pénztáránál hivatalvizsgálatot tartsanak. Storteczky az egyik szállóban bérelt lakást, börtöndjét pedig a szálló halljában hagyta. Amikor a tisztviselő rövid idő múlva börtöndjét elkerült, hogy az nyomtalanul eltűnt. A károsult feljelentésére megindult rendőri nyomozás rövidesen kiderítette, hogy az értékes börtöndöt, amiben a tisztviselőnek egyhónapos ílt tartózkodásához szükséges ruhái és fehérneműi voltak, a szálló Liszkaik Rózi nevű volt szobaasszonya és Wéber Gizella volt szobalány vitték magukkal, amikor szolgálati helyükről kiléptek. Miután megállapítást nyert, hogy a volt alkalmazottak Nagykanizsára, illetve Szentgotthárdra utaztak, az ujhelyi rendőrség megkeresése alapján a nagykanizsai rendőrség házkutatást tartott a volt szobaasszonynál, ahol meg is találták a börtöndöt, amelynek tartalma részben már hiányzott. A rendőrség a lopott börtöndöt lefoglalta, a tolvaj szállodai alkalmazottak ellen pedig lopás miatt eljárást indított.

— **Csuffá tették a cseh fináncot.** Juhász Bertalan ricsei cigányzenész öccsével kukoricát csempezett át, miközben egy cseh finánc rajtuk ütött. De romák nem ijednek meg, elvették a fináncot a fegyvert, melyet emlékül magukkal hoztak. Rablás miatt indult ellentük eljárás a sátoraljajhelyi törvényszéken, ahol Juhász Bertalant szabadlábra helyezték, mert beigazolódott, hogy az eset után nem a fináncra, hanem csak a levegőbe adott le egy tüdvlövést.

— **Lapzártakor értesülünk,** hogy a Nemzeti Egység Pártja május 27-ére hirdetett oliszkai és spataki gyűléseit a Hősök Napja miatt nem engedélyezték. A vámosujfalui teleplezési ünnepélyt megtartják.

— **A pataki leventék pünkösdi mulatsága.** A sárospataki Levente Egyesület pünkösdi első napján este 7 órai kezdettel a Kossuth kertben, kedvezőtlen idő esetén az Ipartertületben nagyszabásu táncmulatságot rendez. Kifogástalan büférol és zenéről máris gondoskodott a rendezőség, amely a belépődíjakat 1 P, illetve 50 fillérbe állapította meg.

— **A Székesfővárosi m. kir. Pénzügyigazgatóság** felkéri az igen tisztelt közönséget arra, hogy a címükre küldött állami sorsjegyeket, ha megtartják, ugy a mellékelt postabefizetési lap felhasználásával annak árát mielőbb fizessék be. Akik a részükre küldött sorsjegyet nem kívánják megtartani, sziveskedjenek azt a küldött visszaboríték felhasználásával visszaküldeni ahhoz, akitől kapták. Az állami sorsjáték jótékony célú szolgál a akik a sorsjegyet nem küldik vissza, s jótékony célú károsítják meg. A sorsjegyek visszaküldése díjtalan.

## Villanyszereléseket

Részletre is megegyezhet!

mélyen leszállított áron csak Sztruhala Sándor spataki villanyszerelési vállalatánál készíttessen. Telefon 17. sz.

## Amatőr fényképfelvételeit 4—6 óra alatt

legszebben és leggyorsabban készíti

**SZABÓ PÁL** fotólaboratóriuma!

Nagyításokat 1—2 óra alatt készíti! Márkás és olcsó fényképezőgépet (felár nélkül) részletfizetésre!

A napok kezett a Magyar Központ sága. A biz Dénes orsz továbbá Gy hamér orsz

A budape megvizsgált ködését.

A hegya vasárnap választmány tanácstermé kiküldötték eredményér

Dr. Oláh

dr. Kozma vette át az ispán közölés célja és nézeteltés és nézeteltés

gek gyökere lasztmányt, kérdéseket csönös mege séges egység

Papp De alelnök szá a vizsgálat lékezett Jász működésére turista Meny

kilátótorony állapította r lemben vet toraljajhely Menedékház

át, a hegya éveken ker tartott, az o téseket nem országos kö dást nem k

igazolványo lentette tova zetó alelnök lenes műkö ezelőtt terje az osztály

a szükségé érdemleges Kijelentet bogy a Ma szakosztálya sem fordult

valamint a szimptomái. amennyiben ket elintézn miniszter b

Jóték

bizo

Érdekes levetl ritka Gyö védett birto gyakorló helyi bizotts

## Viharos választmányi ülés után lemondott a Magyar Turista Egylet hegyaljai osztályának vezetősége

A központi kiküldöttek vizsgálata robbantotta ki a válságot

A napokban Sátoraljaujhelybe érkezett a Magyar Turista Egylet országos Központjának háromtagú bizottsága. A bizottság tagjai voltak Papp Dénes országos ügyvezető alelnök, továbbá György Endre és Veress Tihamér országos alelnökök.

A budapesti kiküldöttek részletesen megvizsgálták a hegyaljai osztály működését.

A hegyaljai osztály május 13-án vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel választmányi ülést tartott a városháza tanácstermében, melyen a budapesti kiküldöttek beszámoltak vizsgálatuk eredményéről.

Dr. Oláh István elnök felkérésére dr. Kozma György főispán, diszelnök vette át az elnöklést. Az elnöklő főispán közölte, hogy a választmányi ülés célja a különböző félreértések és nézeteltérések tisztázása, továbbá szükség esetén az aggályos jelenségek gyökeres orvoslása. Kérte a választmányt, hogy igyekezzenek a vitás kérdéseket lehetőleg *bekészen és kölcsönös megértéssel* tisztázni és a *szükséges egységet* megteremteni.

Papp Dénes országos ügyvezető alelnök számolt be ezután vázlatosan a vizsgálat eredményéről. Visszaemlékezett Jász Géza nagyszabású lelkes működésére, mely alatt az ujhelyi turista Menedékház és a Széll József kilitótorony is felépültek. Sajnálattal állapította meg, hogy a valódi értelemben vett turistaélet később Sátoraljaujhelyben ellanyhult, a turista Menedékház erdei vendéglővé alakult, a hegyaljai osztály közgyűléseket éveken keresztül egyáltalában nem tartott, az országos központnak jelentéseket nem küldtek. Tagdíjából az országos központ évek óta részeseletést nem kapott, a tagoknak tagsági igazolványokat nem adtak stb. Bejelentette továbbá az országos ügyvezető alelnök, hogy az alapszabályellenes működést több mint egy évvel ezelőtt terjedelmes levélben közölték az osztály vezetőségével, megadván a szükséges direktívákat, azonban érdemleges választ szintén nem kaptak.

Kijelentette ezek után Papp Dénes, hogy a Magyar Turista Egyesület 16 szakosztálya közül egyetlen osztálynál sem fordultak elő ilyen jelenségek, valamint az egyenlenség szomorú szimptomái. Kijelentette továbbá, hogy amennyiben békésen ezeket az ügyeket elintézni nem lehetne, a belügyminiszter beavatkozását lesz kénytelen az országos központ kérelmezni.

Dr. Kozma György főispán elnök megállapította ezek után, hogy az országos központ vizsgálata az osztály adminisztrációjára nézve olyan súlyos észrevételeket eredményezett, továbbá a választmányi ülés eddigi lefolyása során olyan szenvedélyes és a békétlenség jelenségeit mutató megnyilatkozások történtek, hogy nézete szerint a választmány képtelen a dolgokat közmegegyezésre rendbehozni. Ezért indítványozza, hogy a hegyaljai osztály vezetősége a helyzet következtében egyhangulag mondjon le tisztségéről és a vitás kérdésekben majd a mielőbbi összehívandó közgyűlés határozzon.

Dr. Oláh István az osztály elnöke hosszabb beszédben igyekezett bizonyítani ezután azt, hogy az országos központ kifogásai túlzottak, részben helyt nem állók és hogy az osztálynak minden munkára és áldozatra kész vezetősége a kritika ilyen szigorát nem érdemli meg.

Szenvedélyes replikációk után a budapesti kiküldöttek megállapították, hogy a hegyaljai osztály alapszabályellenesen működött, az osztályból a harmónia hiányzik és ezért ebben a káoszban a legtermészetesebb az összes vezetők lemondása.

Egy-két közbeszóló zavarkeltést célzó és provokatív megjegyzésére, Papp Dénes ismételtlen nyomatékosan hangsúlyozta, hogy a MTE

politikai és felekezeti kérdéseket nem ismer,

hanem éppen a turistaság nemes eszméinek gyakorlati megvalósítása érdekében igyekszik a magyar társadalmi erőket összefogni. Ezzel ellenkező hitvány és közönséges pletykák az Egylet vezetőségéhez nem érhetnek fel.

Dr. Varga Béla főorvos szólalt fel ezután, csodálkozva egyes választmányi tagok nyugtalanságán. Nézete szerint is, leghelyesebb a tisztikar lemondása.

Dr. Kozma György főispánnak hivatalos ügy miatt történt eltávazása után is tovább folyt a vita, melynek végén a tisztikar a választmánnyal együtt lemondott és végeredményben a helyzet úgy alakult, hogy a bajok gyökeres orvoslására hivatott és az összes tagokat reprezentáló közgyűlést az országos központ fogja összehívni.

## Jótevény célra lemondott bizottsági tagsági tiszteletdíjáról

Érdekes és a mai viszonyok között ritka levelet kapott a napokban dr. Kozma György főispán, amelyben a védett birtokok felett közfelügyeletet gyakorló egyik zemplénavármegyei helyi bizottságnak rendes tagja fel-

ajánlotta bizottsági tagsága után járó évi tiszteletdíját a főispán által meghatározandó jótevény célra.

Sikerült megszereznünk a kérdéses levelet, melyet a név megjelölése nélkül nem tartunk indokolatlannak nyilvánosságra hozni.

vánosságra hozni.

Szól a levél pedig a következőképen.

— Méltóságos Uram!

Ma kaptam első ízben tiszteletdíjat a m. kir. pénzügyminiszterium kiutalása alapján, mint a védett birtokok felett közfelügyeletet gyakorló helyi bizottságnak a pénzügyminiszter ur Önagyméltósága által kinevezett rendes tagja.

Átvéve a két hónapra szóló P 83.32 összeget, az az érzésem támad, hogy a mai nehéz magyar világban, amikor az állam az egyetemes nemzeti célok eléréséért kénytelen úgy adóstól, mint hitelezőtől, mint tisztviselőitől és minden polgártól érzékény áldozatokat igényelni: teljes erkölcsi joggal veheti igénybe időmet és munkámat is, minden ellenszolgáltatás nélkül. Ezért helyesebbnek gondolom, ha e tiszteletdíjat nem fordítom saját céljaimra.

Nincs szándékomban e tiszteletdíjat visszautasítani, azt elfogadom, hogy mint megfizetett bizottsági tag szerepelhessek, hogy megfizetett, ennélfogva felelősségteljes munka legyen tőlem követelhető. Hanem azt a formát óhajtom választani, hogy ezen 500 pengő évi fizetésemet közérdekű célra felajánlom.

Mély tisztelettel fordulok ezért Méltóságodhoz, mint a m. kir. kormány képviselőjéhez, akinek kezébe e tisztelegemből kifolyólag az esküt letettem, kegyeskedjék megjelölni azt a célt, illetve azt a helyet, ahová e fizetésemet, melyet a vonatkozó rendelet szerint havonta utólag fogok megkapni, folytatólagosan eljuttassam.

Szabadjon még megemlítenem,

## Végpusztulás fenyegette Girincs községet

Kigyúlt a gróf Serényi-féle major — A kár 90 ezer pengő

Hétfőn éjjel 11 óra felé veszedelmes tűz pusztított Girincs községben, ahol eddig ismeretlen módon kigyulladt a gróf Serényi László-féle major egyik dohánypajtaja.

A tűz veszedelmes gyorsasággal terjedt s rövidesen átcsapott a szomszédos dohánypajtkákra is. A környező községek, úgymint Szöged, Berzék, Köröm, Kesznyéten és Kiscsécson-



MEGSEGÍTI A VALÓDI

**DIANA**  
SÓSORSZESZ

REDÖRZSÖLÉSRE, MASSZÍRÓZÁSRA

hogy azért is bátorkodom e kéréssel éppen Méltóságodhoz fordulni, mert nem szeretném, ha e szerény lépésemről különösen vidékünkön bárki is tudomást szerezne.

Mély tisztelettel (Aláírás.)

A felajánlott tiszteletdíjat a főispán az országos Stefánia Szövetség sátoraljaujhelyi fiókjá részére juttatta és erről báró Sennyey Istvánt, a fiók elnökét értesítette. Együttal hálás köszönetét és őszinte elismerését fejezte ki levélileg az inkognitóban maradni óhajtó bizottsági tagnak, nemes és példát mutató gesztusáért.

## A Pinceszövetkezet átvette

a Mansz sátoraljaujhelyi üdülőtelepét

Nyaralási és üdülési szempontból a Tokajhegyalja egyre nagyobb közkeveltségnek örvend. Ezt a tényt könnyen megállapíthatjuk, ha figyelemmel kísérjük a nyaralóvendégek évről-évre emelkedő számát. Ez a növekvő érdeklődés kétségtelenül beigazolja, hogy a Tokajhegyalját természeti szépségei, klímája és ózondus levegője predestinálják arra, hogy frekventált nyaralóhely váljon belőle.

Ez a cél vezette a Tokajhegyaljai Bortermelői Pinceszövetkezet igazgatóságát akkor, amikor a pompás helyen fekvő ujhelyi üdülőtelepét a Mansztól átvette. A Pinceszövetkezet a már teljesen rendbehozott üdülő-

telepen fokozott gondot kívánja a vezetés nehéz szerepét ellátni s üzletpolitikája abban csucsosodik ki, hogy a telepen való nyaralást minél olcsóbbá és kellemesebbé tegye. Éppen ezért a napi teljes ellátás díját annyira mérsékelte, hogy az még egy több tagból álló családnál sem jelent megterhelést. A nyaralók kényelmének biztosítására is megtett az igazgatóság minden intézkedést.

A fenyvesek közé ékelt kies fekvésű üdülő június 1-én nyitja meg kapuit s kétségtelen, hogy rövidesen a Tokajhegyalja legjobb hírű nyaralóhelyévé válik.

## Vidéki Könyvnap

A Magyar Könyvkiadó és Könyvkereskedők Országos Egyesülete a magyar írók képviselőivel karöltve a vidéki városokban és így Sátoraljaujhelyben és Sárospatakon is, június 4-6-ig rendezti meg a propaganda könyvnapokat.

MEGNYILT!

**Sőw Márton modern kölcsönkönyvtára!**

Minden új könyv kikölcsönözhető!

Könyvek, napilapok, folyóiratok kaphatók és előfizethetők!

Fotócikek eladása és kidolgozása!

## Hegyeink pünkösdi turista forgalma

Pünkösdi ünnepére hegyeink két jelentősebb turistatársaság érkezését várják.

Az egyik csoport — mintegy 20-an — szombaton este érkezik *Sátoralujhelybe*. Részen *Pestről*, részben *Diósgyőrből*. A pestiek a Magyar Turista Egyesület Központjának tagjai, *Papp Dénes Máv.* felügyelő vezetése alatt, a diósgyőriek pedig a Diósgyőri M. T. E. Osztály tagjai *Háyer* állami vasgyári felügyelő vezetése alatt. Turájuk előkészítésére és levezetésére a Hegyaljai Osztály egy aktív turistából álló 5 tagú társaságát kérték fel. Az utiterv szerint a László-tanyát, a Nagy Milicet, a füzéri várat, majd ünnep másodnapján a Hutákat, a regécei és boldogkőváraljai várat fogják felkeresni. — Tekintettel arra, hogy már az előkészítés során úgy az érintendő erdő-uradalom részéről *Onczay* főerdőtáncos és *Gösswein* főmérnök, mint a közigazgatás részéről *Csoók* pályázati főjegyző a legmesszebbmenő jóindulatot mutatták a vállalkozás iránt — minden remény meglehet ahoz, hogy a tura résztvevői meglegedetten fognak elbucszni pünkösdi másodnapján gyönyörű hegyeinktől.

A második csoport *Jász Géza* MTE alelnök vezetésével *Telkibányára* érkezik szombaton este, ahonnan a *Nagy Péter* menykő csoportján át *Sárospatakra* vonulnak hétfőn estére. Amint halljuk, ehhez a csoporthoz a Hegyaljai Osztálynak csupán 1—2 tagja fog csatlakozni. (—s.)

## 62. M. Kir. Államsorsjáték

17.000 nyeresemény  
250.000 ar. pengő értékben.

Főnyeresemény:

ar. P **40.000** ar. P

Nyeresemények:

- 20.000.— ar. pengő
- 10.000.— ar. pengő
- 2-szer 5.000.— ar. pengő
- 4-szer 2.500.— ar. pengő
- 6-szor 2.000.— ar. pengő
- 10-szer 1.000.— ar. pengő

és még több nyeresemény, melyek mind készpénzben fizettetnek ki.

**H U Z Á S: június 6-án.**

Sorsjegyárak:

Egész P 3.— Fél P 1.50

Kapható minden bank, sorsjegy és fő-  
árusítónál, valamint az összes dohány-  
tőzsdeknél. Postai rendeléseket a pénz  
előzetes beküldése után azonnal teljesít  
a M. Kir. Pénzügyigazgatóság, Buda-  
pest, V. Szalay-utca 10.

## NYARALÓ

a Várhegyi fenyvesben, amely  
2 szoba, konyhából áll, teljes  
berendezéssel f. évi jun. 1-től

## K I A D Ó.

Cim a kiadóban.

## SPORT

### Pünkösdi mindkét napján Salgótarjában játszik a SAC

(B. S.) A SAC a pünkösdi ünnepek alatt *Salgótarjában* játsza le még idegenben lévő két bajnoki mérkőzését.

Nehéz feladat előtt áll a SAC csapata. Ha az első nap sikerül is a SSE-t megvernie, akkor is félsikerre van kilátás, mert az ünnep második napján az országos amatőr bajnok SBTC ellen áll ki a fáradt SAC. Az SBTC-nek minden pontra szüksége van, hogy ismét észak bajnoka legyen, éppen ezért a SAC-nak kevés kilátása van a győzelemre.

Az ujhelyi csapat a következő játékosokkal megy *Salgótarjába*: Urbán, Malomhegyi, Dankay, Báthy, Gombos, Berényi, Komjáthy, Kleer, Nagy Józsi, Nádassy, Erdei, Brezovszky II. és Brezovszky I. Mindkét mérkőzést budapesti bíró vezeti.

Az SMÁVSC itthon, vasárnap 13-án II. osztályu bajnoki mérkőzésen, a már ugyis bajnok ózdi VTK t 5:1 (3:0) arányban hengerelte le. Az SMÁVSC a következő felállításban állt fel: Tóth, Geletta, Liscsey, Pundzsella, Lévy, Gergely II., Szabados, Bede, Dudkievits I., Dudkievits II. és Moszka.

Az SMÁVSC régi formájára emlékeztető lelkes, szép játékkal verte meg nagyhirű ellenfelét. — Ha az SMÁVSC az egész szezonig így játszott volna végig, akkor ez a mérkőzés II. osztályu derbi lett volna.

A gólokat Dudkievits I. (3), Bede és Szabados 1—1-et, illetve Pakot lötték. Jók a MÁV-ból: Tóth a kapus, Liscsey és Dudkievits I., míg az OVTK-ból: Jancsó és Alberti II. tűntek ki. A mérkőzést Zsiday vezette.

## KÖZGAZDASÁG

### Fontos tudnivalók a zempléni szőlősgazdák részére

Irta: Deák Andor m. kir. szőlészeti és borászati főfelügyelő

(Folytatás.)

A Bordói lé készítése ismeretes előttünk. Pl. egy százalékos Bordói lé készítéséhez szükséges 100 liter víz, egy kg. rézgálic és egy kg. égetett méz, vagy 1 és fél kg. szalonnás méz. Az 1 kg. égetett mézet 2—3 liter, az 1 kg. rézgálicot pedig 3 liter vízben feloldjuk.

Az így nyert méztejét finom szitán átszűrjük és átszűrés után a mézoldathoz öntjük a rézgálic oldatot. Az így nyert méz és rézgálic oldatot aztán beleöntjük folytonos keverés közben 100 liter vízbe, mely oldattal mint egyszázalékos bordói lével végezhető el az első permetezés. A permetező levét a permetezés előtt vörös lakmuspapírral megvizsgáljuk, hogy nem perzselő-e? Ha a vörös lakmuspapíros bemártás után kék lesz, úgy az oldat jó, nincs perzselő hatása; ha bemártás után azonban vörös marad a lakmuspapír, az annak a jele, hogy az oldat perzselő hatású, tehát még méztej öntendő hozzá mindaddig, míg az oldatban a lakmuspapír meg nem kékül, mely esetben már jó az oldat és nem perzsel.

Eredményes védekezés esetén megkivántatik két permetezés a virágzás előtt és két permetezés a virágzás után, de közben legalább két rézporozás is szükséges, különösen nedves időben és a fűrt *Peronospora* jelentkezése esetén.

Az első permetezés félszázalékos, a második, közvetlen a virágzás előtti permetezés háromnegyed %-os és a virágzás utáni 3-ik, esetleg a 4-ik permetezés 1 és fél %, esetleg 2 %-os bordói lével végzendő. A rézkénporozás alkalmazandó a virágzás kezdetén, a második nyomban a virágzás után teljesítendő, közvetlenül a fűrtöket porozva. Nagy jelentősége van a porozásnak különösen esős időben. Esős időben természetesen a permetezések megismétlendők. — Eredményes permetezéseknél kívánatos, hogy a permetlé finom, köd szerű elosztásban kerüljön a lombzatra és a zöld részekre, mert csak

ilyen alakban pusztítja el a permet a spórák tömegét. A lé finom, köd szerű elosztását pedig csakis tökéletes s jó szerkezetű permetező gépekkel tudjuk elérni.

2. Szőlőmoly és ellene való védekezés: Az utóbbi években Tokajhegyalján a szőlőmoly is mindjobban kezd fellépni s mutatkozni, sőt már helyenkint ijesztő pusztításokat is végzett és nagy károkat is okozott a szőlőkben. A szőlőmoly a kis éjjeli lepkék csoportjába tartozik és nem a lepkéje, hanem hernyócskája az, amelyik nagyon káros a szőlőre. Kétféle szőlőmoly ismeretes, u. m. a nyerges és a keresztesmoly. A nyergesmolynek évenként két generációja, a keresztesmolynek évi 3—4 generációja is (nemzedéke) van, miből látható, hogy mindkét fajta moly igen szaporos. A szőlőmoly 4 alakban fordul elő, u. m. pete, báb, lepke és hernyóalakban, melyek közül csak a hernyócskák veszedelmesek a szőlőre, a többiek nem. A szőlőmoly báb alakban telel át a karó repedésekben, a tökékek héja alatt, a tökékek nyakán; tavasszal aztán a bábokból megjelennek a lepkék és ezek rajzás után a szőlőfűrtöcskékre május végén, május elején lerakják petéiket és a petékből kiképző hernyócskák aztán pusztítják, falják a szőlőfűrtöket. Mivel a molyoknak a hernyóalakja a legveszedelmesebb, ezuttal az ellene való védekezést is ismertetem.

Mint hogy a lepkék a peték legnagyobb részét már a meglevő szőlőfűrtöcskékre rakják, tehát a peték lerakásával egyidejűleg a molyok elleni védekezés is kezdetét veszi, mindjárt az első permetezésnél a permetlébe arzéntartalmú mérgező szereket kell tenni, amelyek a hernyócskákat megölik. Ilyen az arzola, darzin, uránia zöld stb. Leghasználatosabb az arzola, melyből április végi, május eleji permetezéskor a fél %-os bordói lébe Hl.-ként 250 gr.-ot teszünk és ezzel együttesen permetezzük szőlőnket. — Virágzás előtt permetezzük másodszer, de már há-

romnegyed %-os bordói lével, ugyan-csak Hl.-ként 250 gramm arzola, vagy 500 gramm darzin felhasználásával. Ezen két arzolás permetezés sok hernyócskát pusztít el, de mivel még mindig előfordulhat, hogy ezen két permetezés után is találhatók hernyócskák a virágzó fűrtöcskén, alkalmazandó még külön két nyers nikotinos (gazda-nikotin) permetezés. Az egyik permetezés virágzás alatt, a másik pedig a virágzás után nyomban végzendő, mely oldattal kizárólag a fűrtöket kell csak permetezni és nem az egész tökéket, már csak az anyaggal való takarékoskodás tekintetéből is és nem bordói lével együtt, hanem külön kell alkalmazni. Készítése az oldatnak a következő: 100 liter vízben feloldunk 1 kg. káliszappant és ezen szappanos oldathoz adjuk aztán Hl.-ként a 200 gramm nyers nikotint. Ily módon eljárva illetve védekezve a szőlőmoly ellen, a szerzett tapasztalatok igazolása szerint sikeres eredményeket érhetünk el a védekezés terén.

### A Move Lövész Liga új országos vezetősége

A Move Lövész Liga évi rendes közgyűlését május 10-én tartotta meg *Budapestben* a Move Podmaniczkyutcai székházában.

A szokásos közgyűlési tárgyakról eltekintve országos érdeklődés kísérte a tisztségek betöltését. A közgyűlés egyhangú lelkesedéssel választotta meg tb. elnökül dr. *Prokop* Sándort olimpiai céllovó világbajnokot. Elnökévé választotta a közgyűlést vitész *Főrdős* Vilmos ny. ezredes, alelnökkül *Virányi* Ferenc, vitéz *Matus* Gyula, *Dénes* Jenő, *Repd* Károly, *Kiss* Gyula, *Henkey* Hönig Vilmos, *Zsdánszky* László és *Szed* János Move vezetőtagokat.

Eszerint a Move VII. kerületét, amelybe Zemplénnvármegye is beletartozik, *Henkey-Hönig* Vilmos ny. tábornok miskolci lakos fogja az elnöki tanácsban képviselni.

### Két szoba, előszoba,

konyhából álló vízvezetékes lakás kamrával augusztus 1-re kiadó. **Sárospatak Szent Erzsébet-u. 11.**

**Hernyóenyv! Káliszappan!**  
**Nyers nikotin beszerezhető!**  
**Krayer-lakkok a legjobbak!**

PERZSELŐ ZÖLD POROK  
HELYET SZŐLŐBEN  
GYÖMÖLCSÖSBEN



AZ UTOLSÓ ÉVTIZED ELISMERT ÉS VEZETŐ PERMETEZŐ SZER  
ÖVAKODJUNK A GYAKRAN HAMISÍTOTT PERZSELŐ ZÖLD POROKTÓL  
ÉS KIPROBÁLATLAN HATÁSTALAN SZEREKEKEL NE KOCKÁZTASSUK A TERMIERT

LESTHARTNAT ELLEN  
EGYÜTTESEN VÉD GOMBA BETEGSÉGEK ÉS RAGÓ KARTYÓNOK ELLEN  
**NOSPRASEN VAGY TUTOKIL**  
GYÁRI ÁRAKON KAPHATÓ.

**ASZTALOS BÉLA**

festék és háztartási cikkek áruháza  
és építkezési anyag nagy raktára

**SÁTORALJAUJHELY** Petőfi-u. 1.  
Fióktüzet **SÁROSPATAK** Kossuth L.-u. 66.  
Közigazgatási tisztviselők kedvezményes szállítója.